



Accessoires Serie GMK

6-tlg.

Montage- und Gebrauchsanleitung



Anleitung/Version:
197633_DE_20190718
Artikelnr.: 55270348

Nachdruck, auch aus-
zugsweise, nicht ge-
stattet!

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	2
Sicherheit	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Begriffs- und Symbolerklärung	2
Risiken für Kinder	2
Gefahr von Sachschäden!	2
Lieferung	3
Lieferumfang	3
Lieferung kontrollieren	3
Service	3
Umweltschutz	4
Elektro-Altgeräte umweltgerecht entsorgen	4
Verpackung	4
Verpackungs-Tipps	4

Sicherheit



Bevor Sie den Artikel montieren oder benutzen, lesen Sie bitte die Montage- und Gebrauchsanleitung samt der Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen. Beachten Sie unbedingt auch die nationalen Vorschriften in Ihrem Land, die zusätzlich zu den in dieser Montage- und Gebrauchsanleitung genannten Vorschriften gültig sind.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Geben Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen an den nachfolgenden Verwender des Spiegels weiter.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Set ist für den privaten Gebrauch im Badezimmer konzipiert. Er ist nicht für den gewerblichen Einsatz ausgelegt.

Der Artikel darf nicht modifiziert oder technisch verändert werden.

Der Hersteller und der Verkäufer übernehmen keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs des Artikels sind.

Verwenden Sie den Artikel ausschließlich, wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Begriffs- und Symbolerklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Gebrauchsanleitung.

WARNUNG

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieser Signalbegriff warnt vor möglichen Sachschäden.

Risiken für Kinder

Erstickungsgefahr!

- Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen lassen. Sie können sich darin verfangen oder daran ersticken.
- Kinder daran hindern, Kleinteile vom Artikel abzuziehen oder aus dem Zubehörbeutel zu nehmen und in den Mund zu stecken.

Gefahr von Sachschäden!

- Reiniger, die Lösungsmittel oder scheuernde/ätzende Stoffe enthalten, dürfen nicht verwendet werden. Die Oberfläche des Artikels kann dadurch beschädigt werden.

Lieferung

Lieferumfang

Dieses Set besteht aus:

- 1 Seifenspender
- 1 Zahnbürstenhalter
- 1 Seifenschale
- 1 Behälter für Watte pads
- 1 Box für Kosmetiktücher
- 1 Abfalleimer
- Seifenspender: Kann für Flüssigseife, Lotion, Shampoo, Aftershave oder Haartonic genutzt werde. Spender mit einer Hand nach unten drücken.
- Zahnbürstenhalter: Zur Aufbewahrung von Zahnbürsten und elektrischen Zahnbürsten, Rasierern und Zahnpasta-Tuben.
- Seifenschale: Für Hand-, Gesichts- und andere Seifen.
- Behälter: Für Watte pads, Wattebäuschchen oder Wattestäbchen.
- Box für Kosmetiktücher: Verwendung zu Hause, im Büro oder im Auto. Tücher einzeln entnehmbar.
- Abfalleimer: Für Recycling-Abfälle oder Restmüll. Geeignet für den Einsatz in Bad, Küche oder Schlafzimmer.

Lieferung kontrollieren

WARNUNG

Erstickungsgefahr!

- Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen lassen. Diese können sich darin verfangen oder daran ersticken.
- Kinder daran hindern, Kleinteile vom Artikel abzuziehen oder aus dem Zubehörbeutel zu nehmen und in den Mund zu stecken.

1. Packen Sie den Artikel aus.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsteile, Kunststoffprofile, Klebestreifen und Schaumpolster.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
4. Kontrollieren Sie, ob das Gerät Transportschäden aufweist.
5. Sollte die Lieferung unvollständig sein oder der Artikel einen Transportschaden aufweisen, nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Service auf (siehe Seite 14).

Service

Um Ihnen schnell helfen zu können, nennen Sie uns bitte:

Artikelbezeichnung	Modell	Artikelnummer (siehe Rechnung)
Accessoires Serie GMK 6-tlg.	Accessoires Serie GMK 6-tlg.	55270348

Eine umgehende Beratung erhalten Sie von unserem Service-Team:

Deutschland: Telefon 01806-63 06 30
 Festnetz 20 ct/Anruf, Mobilfunk max. 60 ct/Anruf
 E-Mail: service@otto.de

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG,
 Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg

Umweltschutz

Elektro-Altgeräte umweltgerecht entsorgen



Elektrogeräte enthalten Schadstoffe und wertvolle Ressourcen.

Jeder Verbraucher ist deshalb gesetzlich verpflichtet, Elektro-Altgeräte an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle abzugeben. Dadurch werden sie einer umwelt- und ressourcenschonenden Verwertung zugeführt.

Sie können Elektro-Altgeräte kostenlos beim lokalen Wertstoff-/ Recyclinghof abgeben.

Verpackung



Unsere Verpackungen werden aus umweltfreundlichen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)
- Spannbänder aus Polypropylen (PP).

Verpackungs-Tipps



Sollten es Ihre räumlichen Verhältnisse zulassen, empfehlen wir Ihnen, die Verpackung zumindest während der Garantiezeit aufzubewahren. Sollte das Gerät zur Reparatur eingeschickt werden müssen, ist es nur in der Originalverpackung ausreichend geschützt.

Wenn Sie sich von der Verpackung trennen möchten, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich.

Für weitere Informationen zu diesem Thema wenden Sie sich direkt an Ihren Händler



Accessoires Set GMK

6 pieces

Installation and Operation Manual



Anleitung/Version:
197633_EN_20190718
Artikelnr.: 55270348

Nachdruck, auch aus-
zugsweise, nicht ge-
stattet!

Table of contents

Table of contents	6
Safety	6
Intended use	6
Definition of terms and symbols	6
Risks for children	6
Risk of property damage!	6
Delivery	7
Scope of delivery	7
Verification of the delivery	7
Service	7
Environmental protection	8
Dispose of old electrical appliances in an environmentally sound manner	8
Packaging	8
Packaging tips	8

Safety



Before mounting or using the product, please read the installation and operating instructions carefully, including the safety information. Only then can you use all functions safely and reliably. It is imperative that you also observe the national regulations in your country which apply in addition to the regulations stated in these installation and operating instructions.

Keep all safety information and manuals for future use. Pass all safety instructions and notices on to the next user of the mirror.

Intended use

This set has been designed for use in the bathroom of private households. It is not suitable for commercial use.

The items may not be modified or technically altered.

Neither the manufacturer nor the seller assumes any liability for injuries or damage caused by improper use.

Only use the items as described in this user manual. Any other use is deemed improper and may cause damage to property or even personal injury. The manufacturer does not assume any liability for damage caused by improper use.

Definition of terms and symbols

The following signal terms can be found in this manual.

WARNING

This signal term designates a hazard with a medium risk level, which, if not avoided, can result in death or serious injury.

CAUTION

This term refers to a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTE

This signal term warns of possible property damage.

Risks for children

Danger of choking!

- Do not let children play with the packaging film. They can get caught in it or suffocate.
- Prevent children from pulling small parts off the product or taking them out of the accessory bag and putting them in their mouths.

Risk of property damage!

- Do not use any cleaning agents containing solvents or abrasive/corrosive substances. These can damage the product's surface.

Delivery

Scope of delivery

This set includes:

- 1× soap dispenser,
- 1× tooth brush holder,
- 1× soap dish,
- 1× cotton ball box,
- 1× tissue box,
- 1× waste basket
- Soap dispenser: Suitable for liquid soap, lotion, shampoo, aftershave, and hair tonic. Press down with one hand.
- Tooth brush holder: For storing regular and electronic toothbrushes, shavers, and tooth paste tubes.
- Soap dish: Suitable for hand, body or face soap bars.
- Cotton ball box: For storing cotton (make-up) pads, cotton balls or cotton swabs.
- Tissue box: For use at home, in the office or car. Each tissue can be removed individually.
- Waste basket: For recyclables or disposable items. Suitable for use in bathrooms, bedrooms or kitchens.

Verification of the delivery

WARNING

Danger of choking!

- Do not let children play with the packaging film. They can get caught in it or suffocate.
- Prevent children from pulling small parts off the product or taking them out of the accessory bag and putting them in their mouths.

1. Unpack the product.
2. Remove all packaging, plastic profiles, adhesive strips, and foam pads.
3. Check if the delivery is complete.
4. Check if the device was damaged in transit.
5. If the delivered product is incomplete or the product shows any transport damage, please contact our service department (see page 14).

Service

To speed up our service, please provide:

Product name	Model	Product no. (see invoice)
Accessoires Set GMK 6 pieces	Accessoires Set GMK 6 pieces	55270348

You will receive immediate expert advice from our service team:

Germany:

phone +49(0)1806-63 06 30
 landline 20 cents per call, mobile max. 60 cents per call
 E-Mail: service@otto.de

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG,
 Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg

Environmental protection

Dispose of old electrical appliances in an environmentally sound manner



Electrical appliances contain pollutants and valuable resources.

Every consumer is therefore obliged by law to turn scrapped electronic devices in at an authorised collection or return point. As a result, they will be used for environmentally and resource-saving recycling.

You can hand in used electrical appliances for free at the local re-cycling centre.

Packaging



Our packaging is made from environmentally friendly, recyclable materials:

- Outer packaging made from cardboard
- Moulded parts made from foamed, CFC-free polystyrene (PS)
- Film and bags made from polyethylene (PE)
- Straps made from polypropylene (PP).

Packaging tips



Space permitting, we recommend that you keep the packaging for at least the duration of the warranty period. If the device has to be re-turned for repair, it is only sufficiently protected in the original packaging.

Please recycle the packaging if you want to dispose of it.

For more information on this topic, contact your dealer directly.



Lot d'accessoires GMK, 6 pièces

Notice de montage et d'utilisation



Notice/version :
197633_FR_20190718
Référence article :
55270348

Réimpression interdite,
même partielle !

Sommaire

Sommaire	10
Sécurité.....	10
Utilisation conforme.....	10
Explication des symboles et des termes.....	10
Risques pour les enfants.....	10
Risque de dommages matériels !.....	10
Livraison	11
Étendue de la livraison.....	11
Contrôler la livraison.....	11
SAV.....	11
Protection de l'environnement.....	12
Mettre les appareils électriques usés au rebut dans le respect de l'environnement	12
Emballage	12
Conseils d'emballage	12

Sécurité



Avant de monter l'article ou de l'utiliser, veuillez lire la notice de montage et d'utilisation ainsi que les consignes de sécurité avec attention. Cela vous permettra d'utiliser toutes les fonctions de manière sûre et fiable. Observez obligatoirement aussi les prescriptions nationales de votre pays, qui sont valables en plus des prescriptions indiquées dans cette notice de montage et d'utilisation.

Conservez toutes les consignes de sécurité et instructions pour l'avenir. Transmettez toutes les consignes de sécurité et instructions au prochain utilisateur des étagères de douche.

Utilisation conforme

L'ensemble est conçu pour une utilisation domestique dans la salle de bain. Il n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

L'article ne doit pas être transformé ou modifié techniquement.

Le fabricant et le vendeur déclinent toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages résultant d'une utilisation non conforme de l'article.

Utilisez l'article exclusivement de manière décrite dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation vaut comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou même des blessures corporelles. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

Explication des symboles et des termes

Vous trouverez les termes signalétiques suivants dans cette notice d'utilisation.

AVERTISSEMENT

Ce terme signalétique désigne un danger d'un degré de risque moyen, qui, s'il n'est pas évité, peut causer la mort ou une blessure grave.

PRUDENCE

Ce terme signalétique désigne un danger d'un degré de risque faible, qui, s'il n'est pas évité, peut causer une blessure minimale ou de degré moyen.

REMARQUE

Ce terme signalétique avertit d'éventuels dommages matériels.

Risques pour les enfants

Risque d'étouffement !

- Ne pas laisser les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils risquent de s'y emmêler ou de s'asphyxier.
- Empêcher les enfants de retirer les petites pièces de l'article ou de les sortir du sachet d'accessoires et de les mettre dans la bouche.

Risque de dommages matériels !

Il ne faut pas utiliser de nettoyeurs qui contiennent des solvants ou substances abrasives/caustiques. La surface de l'article risque d'être endommagée.

Livraison

Étendue de la livraison

Cet ensemble comporte :

- 1 distributeur de savon
- 1 porte-brosse à dents
- 1 porte-savon
- 1 pot pour disques de coton
- 1 boîte pour lingettes cosmétiques
- 1 poubelle

- Distributeur de savon : s'utilise pour les savons liquides, lotions, shampoings, après-rasage ou lotions toniques capillaires. Appuyer d'une main sur le distributeur.
- Porte-brosse à dents : pour ranger les brosses à dents et les brosses à dents électriques, rasoirs et tubes de dentifrice.
- Porte-savon : pour les savons pour les mains, le visage et d'autres savons
- Pot : pour les disques de coton, les boules d'ouate ou les cotons tiges
- Boîte pour lingettes cosmétiques : utilisation à la maison, au bureau ou en voiture. Distribution individuelle des lingettes.
- Poubelle : pour les déchets recyclables ou les déchets résiduels. Convient à une utilisation dans la salle de bain, la cuisine ou la chambre à coucher.

Contrôler la livraison

AVERTISSEMENT

Risque d'étouffement !

- Ne pas laisser les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils risquent de s'y emmêler ou de s'asphyxier.
- Empêcher les enfants de retirer les petites pièces de l'article ou de les sortir du sachet d'accessoires et de les mettre dans la bouche.

1. Déballez l'article.
2. Retirez toutes les parties de l'emballage, les profilés plastique, les bandes adhésives et les rembourrages en mousse.
3. Vérifiez si la livraison est complète.
4. Contrôlez si l'appareil présente des dommages de transport.
5. Si la livraison s'avère être incomplète, ou si l'article présente un dommage de transport, veuillez prendre contact avec notre SAV (voir page 14).

SAV

Afin de pouvoir vous aider au plus vite, veuillez nous indiquer :

Désignation de l'article	Modèle	Référence article (voir la facture)
Lot d'accessoires GMK, 6 pièces	Lot d'accessoires GMK, 6 pièces	55270348

Vous obtiendrez un conseil immédiat de la part de notre équipe SAV :

Allemagne :

Téléphone 01806-63 06 30
réseau fixe 20ct/appel, réseau mobile max. 60 ct/appel
E-mail : service@otto.de

Importé par baumarkt direkt,
Alter Teichweg 25, D-22081 Hambourg

Protection de l'environnement

Mettre les appareils électriques usés au rebut dans le respect de l'environnement



Les appareils électriques renferment des substances toxiques et des ressources précieuses.

Chaque consommateur est de ce fait légalement dans l'obligation de remettre les appareils électriques usagés auprès d'un point de collecte ou de retour agréé. Ils seront ainsi recyclés dans le respect de l'environnement et des ressources.

Vous pouvez remettre les appareils électriques usés gratuitement auprès de votre centre de collecte / de recyclage local.

Emballage



Nos emballages sont fabriqués à partir de matériaux recyclables respectueux de l'environnement :

- Emballage en carton
- Pièces moulées en polystyrène exempt de CFC (PS)
- Films et sachet en polyéthylène (PE)
- Sangles de serrage en polypropylène (PP).

Conseils d'emballage



Si vous disposez de suffisamment de place, nous vous recommandons de conserver l'emballage au moins pendant la période de garantie. Si vous devez envoyer l'appareil pour réparation, seul l'emballage d'origine permet une protection suffisante.

Si vous souhaitez jeter l'emballage, veuillez le mettre au rebut dans le respect de l'environnement.

Veuillez vous adresser directement à votre revendeur pour plus d'informations à ce sujet.



Serie Accessori GMK

6 pz.

Istruzioni di montaggio e d'uso



Istruzioni/Versione:
197633_IT_20190718
Cod. articolo:
55270348

È vietata la
riproduzione anche
parziale!

Indice

Indice	14
Sicurezza	14
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	14
Spiegazione delle indicazioni e dei simboli	14
Rischi per i bambini	14
Pericolo di danni materiali!	14
Fornitura	15
Contenuto della fornitura	15
Controllo della fornitura	15
Assistenza	15
Tutela dell'ambiente	16
Smaltimento ecologico dei vecchi dispositivi elettrici	16
Imballaggio	16
Consigli per l'imballaggio	16

Sicurezza



Prima di montare o utilizzare l'articolo, leggere attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso, comprese le avvertenze di sicurezza. Solo in questo modo potete utilizzare tutte le funzioni in modo sicuro e affidabile. Rispettare sempre le normative nazionali che sono in vigore oltre a quelle indicate nelle presenti istruzioni di montaggio e d'uso.

Conservare sempre le avvertenze di sicurezza per l'utilizzo futuro. Consegnare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni al nuovo utente in caso di cessione dello specchio a terzi.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo set è stato concepito per l'utilizzo in bagni privati. Non è stato concepito per l'utilizzo commerciale.

L'articolo non deve essere modificato né alterato dal punto di vista tecnico.

Il produttore e il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per le lesioni o i danni causati da un utilizzo improprio dell'articolo.

Utilizzare il presente articolo solo in osservanza delle presenti istruzioni per l'uso. Tutti gli altri utilizzi devono essere considerati come non conformi alla destinazione d'uso e possono causare danni materiali e lesioni alle persone. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.

Spiegazione delle indicazioni e dei simboli

In queste istruzioni sono presenti le seguenti indicazioni.

AVVERTENZA

Questa indicazione riguarda un pericolo con grado di rischio medio, che se non evitato può causare la morte o lesioni gravi.

ATTENZIONE

Questa indicazione riguarda un pericolo con grado di rischio basso, che se non evitato può causare lesioni lievi o di media gravità.

NOTA

Questa indicazione riguarda il pericolo di eventuali danni materiali.

Rischi per i bambini

Pericolo di soffocamento!

- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola da imballaggio. Possono rimanere intrappolati nella pellicola e soffocare.
- Vietare ai bambini di prendere e mettere in bocca la minuteria presente nella confezione dell'articolo e degli accessori.

Pericolo di danni materiali!

- È vietato l'utilizzo di detersivi che contengono solventi o sostanze abrasive/acide. La superficie dell'articolo potrebbe essere danneggiata.

Fornitura

Contenuto della fornitura

Questo set contiene:

- 1 Distributore per sapone
- 1 Portaspazzolini
- 1 Portasaponetta
- 1 Barattolo per i cotton fioc
- 1 Box per fazzolettini cosmetici
- 1 Cestino per i rifiuti
 - Distributore per sapone: Può essere utilizzato per il sapone liquido, la lozione, lo shampoo, il dopobarba o la lozione per capelli. Premere il pulsante del distributore con una mano.
 - Portaspazzolini: Serve per riporre gli spazzolini tradizionali, quelli elettrici e i tubetti del dentifricio e della crema da barba.
 - Portasaponetta: Serve per riporre tutti i tipi di saponi per mani e viso
 - Barattolo: Serve per riporre tutti i tipi di cotton fioc
 - Box per fazzolettini cosmetici: per uso domestico, in ufficio o in auto. I fazzolettini possono essere estratti singolarmente.
 - Cestino per i rifiuti: per rifiuti riciclabili o indifferenziati. Ideale per il bagno, la cucina o la camera da letto.

Controllo della fornitura

AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento!

- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola da imballaggio. Questi possono rimanere intrappolati nella pellicola e soffocare.
- Vietare ai bambini di prendere e mettere in bocca la minuteria presente nella confezione dell'articolo e degli accessori.

1. Sconfezionare l'articolo.
2. Rimuovere tutti gli elementi dell'imballaggio, i profili di plastica, il nastro adesivo e l'imbottitura di polistirolo.
3. Controllare che la fornitura sia completa.
4. Controllare che il dispositivo non abbia subito alcun danno durante il trasporto.
5. In caso di fornitura incompleta o di danni causati dal trasporto, mettersi in contatto con la nostra Assistenza (vedi pagina 14).

Assistenza

Per permetterci di aiutarvi rapidamente, vi invitiamo a indicarci:

Denominazione dell'articolo	Modello	Codice articolo (vedi fattura)
Serie Accessori GMK 6 pz.	Serie Accessori GMK 6 pz.	55270348

Il nostro Service Team è a vostra disposizione per qualsiasi tipo di consiglio:

Germania:

telefono 01806-63 06 30
 Rete fissa 20 ct. per chiamata, rete mobile max. 60 ct. per chiamata
 E-Mail: service@otto.de

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG,
 Alter Teichweg 25, D-22081 Amburgo, Germania

Tutela dell'ambiente

Smaltimento ecologico dei vecchi dispositivi elettrici



I dispositivi elettrici contengono sostanze tossiche ma anche materie prime preziose.

Ogni utente è pertanto tenuto per legge a conferire i vecchi dispositivi elettrici a un punto di raccolta autorizzato. In questo modo i materiali vengono smaltiti e riciclati in modo ecologico.

I vecchi dispositivi elettrici possono essere conferiti gratuitamente presso i punti di raccolta / riciclo locali.

Imballaggio



I nostri imballaggi vengono realizzati con materiali ecologici e riutilizzabili:

- Imballaggio esterno in cartone
- Sagome in polistirolo espanso senza FCKW (PS)
- Pellicole e sacchetti in polietilene (PE)
- Reggette in polipropilene (PP).

Consigli per l'imballaggio



Se possibile, vi consigliamo di conservare l'imballaggio originale almeno per il periodo coperto dalla garanzia. Se il dispositivo deve essere rispedito per una riparazione coperta dalla garanzia, allora bisogna utilizzare l'imballaggio originale.

Se invece non desiderate conservare l'imballaggio, allora dovrà essere smaltito in modo ecologico.

Per ulteriori informazioni in materia, mettersi in contatto con il proprio rivenditore